
第一章

前言

目 录

前言

目录.....	1-2
法规信息.....	1-4
FCC-B 频道干扰声明	1-4
FCC 规定	1-5
CE 合格认证	1-5
安全图示.....	1-6
锂电安全使用指南	1-9
WEEE 声明	1-13
商标.....	1-20
发行版.....	1-20

简介

使用本手册的方法	2-2
打开包装.....	2-3
规格.....	2-4
外观检视.....	2-8
扩充基座 (需另行选购)	2-14

使用入门

电源管理	3-2
电池电力	3-2
AC 电源.....	3-3
将电源接到另行选购的扩充基座	3-5
启动平板电脑	3-6
Windows 操作系统下的电源管理	3-7
省电秘诀	3-9
基本操作说明	3-10
安全及舒适提醒	3-10
养成良好的使用习惯	3-10
娱乐功能	3-11
翻转屏幕	3-14
使用快速启动感应键	3-16
使用 3G 上网功能 (选配搭载).....	3-18
连接外部装置	3-19
连接通讯装置	3-19
连接外围装置	3-21

法规信息

FCC-B 频道干扰声明

本装置经测试并证明符合 FCC 法规第 15 节 B 类数字装置的规范。这些规范的目的在于针对住宅区所产生的有害干扰，提供合理的防护。由于本装置会产生、使用及发射调频能量，若未遵循操作指示安装与使用本设备，可能对无线通信造成不良的干扰。然而在特定的安装情形下，仍有产生干扰的可能。请藉由关闭再开启本装置电源，来判定是否对无线电或电视收视造成有害干扰；若有的话，建议您以下列方法来修正干扰情形：

- 重新调整接收天线的方向或位置
- 拉大本装置与接收器间的距离
- 将本装置及接收器分别插到不同电路的插座上
- 请教经销商或有经验的无线电或电视技术人员

说明：

- ◆ 未获标准管制单位明确核可之变更或修改，会让用户丧失操作本装置的权利。
- ◆ 需使用屏蔽线及 AC 电源线，以符合电磁辐射限制。

FCC 规定

本装置符合 FCC 法规第 15 节 B 类数字装置的标准，并依下列二个前提操作：

- 本装置不得产生有害的电波干扰。
- 本装置接收所有可能接收到的电波干扰，包含可能造成不必要的电波干扰。

CE 合格认证



兹声明本装置符合欧盟指令明订之基本安全规定及其他相关条款。

安全图示



- ◆ 请详阅本安全指示。
- ◆ 须留意装置及使用手册上的注意事项及警告标示。



请保存本使用手册以便日后查阅。



本装置须远离湿气与高温。



在本装置装设完成之前，须置于稳定的平面上。



本装置外壳的开口系供散热之用，以防止设备过热。切勿遮住开口。



- ◆ 切勿将装置放置于摄氏 60 度/华氏 140 度以上或摄氏 0 度或华氏 32 度以下等没有空调的环境下，以免装置损坏。
- ◆ 本装置最大操作温度为摄氏 40 度(华氏 120 度)，请于该温度范围内操作。



- ◆ 确定所使用的电压在其安全范围之内，且在连接至电源插座之前，已调整至 100~240V。
- ◆ 在插入任何扩充卡或模块之前，务必拔掉电源线。
- ◆ 若有一段时间不会使用本装置时，请将其 AC 电源线拔除，或将电池组卸除，亦可将电源线自插座拔除，以达节能之效。



切勿将任何液体倒入开口内，以免设备损坏或导致电击。



将电源线摆放在不会被踩到的地方，请勿在电源线放置任何物品。



务必将装置远离强磁或电器产品。



- ◆ 安装电视的同轴电缆时，务必确认该电缆外的金属遮蔽层必须接地。
- ◆ 电缆配置系统之接地需求必须符合美国国家电气法规 (National Electrical Code, NEC) ANSI/NFPA 70 规范下 820.93 一节内的条款 (室外同轴电缆防护遮蔽层之接地规范)。



- ◆ 为避免因更换不当电池导致爆炸，请务必使用由原厂建议之同款或同等级的电池。
- ◆ 务必将电池放在安全场所。



发生下列任一状况时，请将本装置交由维修人员检查：

- ◆ 电源线或插头损坏。
- ◆ 有液体渗透至设备内。
- ◆ 装置暴露于水气当中。
- ◆ 装置无法正常运转，或您依照使用手册后仍无法让本装置运作。
- ◆ 装置曾掉落且损坏。
- ◆ 装置有明显的破损痕迹。

绿色产品特点



- ◆ 使用或闲置本装置时得以减少能源消耗。
- ◆ 有限使用有害物质以减少危害环境与健康。
- ◆ 易于拆装与回收。
- ◆ 鼓励回收使用以减少自然资源的损耗。
- ◆ 藉由简易的产品升级来延长产品的使用寿命。
- ◆ 经由回收策略来降低固体废弃物。

环境方针

- ◆ 本装置及其零部件在设计之初即设定为废弃时可回收，请勿任意丢弃。
- ◆ 请联络当地经销商有关处理及回收的讯息。



廢電池請回收

For better environmental protection, waste batteries should be collected separately for recycling or special disposal.

锂电安全使用指南

(English) **CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the equipment manufacturer. Discard used batteries according to manufacturer's instructions.

(French) ([Français](#)) **ATTENTION:** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

(German) ([Deutsch](#)) **VORSICHT:** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen vom Hersteller empfohlenen gleichwertigen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

(Spanish) ([Español](#)) **PRECAUCIÓN:** Peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente. Cámbiela solo por la misma o un tipo equivalente recomendado por el fabricante. Descarte usar baterías usadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

(Italian) ([Italiano](#)) **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione della batteria se sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con la stesso tipo o con uno equivalente come indicato nel manuale del produttore. Smaltire le batterie usate come da istruzioni del produttore.

(Russian) ([Русский](#)) **Внимание:** Существует опасность взрыва батареи в случае неправильной замены. Для замены всегда используйте такую же или эквивалентную, рекомендованную производителем оборудования. Следуйте инструкциям производителя при утилизации использованных батарей.

(Turkish) (Türkçe) UYARI: Pili yanlış yerleştirilirse patlayabilir. Aynı ya da muadili bir pille değiştiriniz. Kullanılmış pilleri üreticinin talimatlarına göre değerlendiriniz.

(Greek) (Ελληνικά) ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία τοποθετηθεί λανθασμένα. Να αντικαθιστάτε μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο με αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής του εξοπλισμού. Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ως απορρίμματα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

(Polish) (Polski) OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa wymiana może spowodować eksplozję baterii. Zamianę można wykonać wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu zalecaną przez producenta urządzenia. Zużyte baterie można wyrzucać zgodnie z instrukcjami producenta.

(Hungarian) (Magyar) VIGYÁZAT: A nem megfelelő akkumulátor használatára robbanásveszélyes. Kizárólag ugyanolyan, vagy a berendezés gyártója által ajánlott, egyenértékű típust használjon. Az elhasznált akkumulátorokat a gyártó utasításának megfelelően ártalmatlanítsák.

(Czech) (Čeština) UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu při chybné výměně baterie. Nahradte pouze stejným nebo ekvivalentním typem doporučeným výrobcem zařízení. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů výrobce

(Traditional Chinese) (繁體中文) 注意：電池若未正確更換，可能會爆炸。請用原廠建議之同款或同等級的電池來更換。請依原廠指示處理廢棄電池。

(Simplified Chinese) (简体中文) 注意：电池若未正确更换，可能会爆炸。请用原厂建议之同款或同等级的电池来更换。请依原厂指示处理废弃电池。

(Japanese) (日本語) 警告：バッテリーの取り扱いを誤ると、液漏れや破裂などにより生命や財産に重大な影響を及ぼす恐れがあります。指定された型番以外のバッテリーは使用しないでください。バッテリーを廃棄する場合は、各自治体の規則に従って適切に処理して下さい。

(Korean) (한국어) 주의: 배터리를 올바르게 교체하지 않으면 폭발할 위험이 있습니다. 타입이 장치 제조업체에서 권장하는 것과 동일하거나 동등한 배터리로만 교체하십시오. 사용한 배터리는 제조업체의 지침에 따라 폐기하십시오.

(Vietnamese) (Tiếng Việt) LƯU Ý: Thay thế pin không tương thích có thể dẫn đến nguy cơ bị nổ. Chỉ thay thế bằng pin cùng loại hoặc loại tương ứng khuyến dùng bởi nhà sản xuất thiết bị. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

(Thai) (ไทย) ข้อควรระวัง: ถ้าใส่แบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้อง อาจมีอันตรายจากการระเบิดขึ้นได้ ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ชนิดเดียวกัน หรือเทียบเท่า ที่แนะนำโดยผู้ผลิตอุปกรณ์เท่านั้น ทั้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำของผู้ผลิต

(Indonesian) (Bahasa Indonesia) PERHATIAN: Bahaya ledakan dapat terjadi jika salah memasang baterai. Ganti baterai hanya dengan jenis yang sama atau setara sesuai rekomendasi pabrik peralatan tersebut. Buang baterai bekas sesuai petunjuk pabrik

(Serbian) (Srpski) OPREZ: Ukoliko baterija nije ispravno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamenu izvršite koristeći isključivo istu ili ekvivalentnu bateriju koju preporučuje proizvođač opreme. Odbacite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima proizvođača.

(Netherlands) (Nederlands) LET OP: Er is explosiegevaar als de batterij niet goed geplaatst wordt. Uitsluitend te vervangen door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type, zoals aanbevolen door de fabrikant. Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke instructies.

(Romanian) (Română) ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent recomandat de fabricantul echipamentului. Evacuați bateriile folosite conform instrucțiunilor fabricantului.

(Portuguese) (Português) ADVERTÊNCIA: Perigo de explosão se a bateria é substituída incorrectamente. Substitua somente com o mesmo tipo ou equivalente recomendado por o fabricante do seu equipamento. Descarte as baterias utilizadas de acordo com as instruções do fabricante.

(Swedish) (Svenska) VARNING: Explosionsfara vid felaktigt batteritype. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparatillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruction.

(Finnish) (Suomi) VAROITUS: Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan valmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

(Slovak) (Slovenčina) UPOZORNENIE: V prípade nesprávnej výmeny batérie existuje nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnakú batériu alebo za rovnocenný typ batérie, ktorý odporúča výrobca zariadenia. Batérie zneškodnite podľa pokynov výrobcu.

(Slovenian) (Slovenščina) POZOR: V primeru nepravilne zamenjave baterije obstaja nevarnost njene eksplozije. Baterijo zamenjajte le z enako ali ekvivalentno vrsto, ki jo priporoča proizvajalec. Odpadne baterije odstranite skladno z navodili proizvajalca.

(Danish) (Dansk) ADVARSEL! Lithiumbatteri --- Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af same fabrikat og type. Levé det brugte batteri tilbage til leverandøren.

(Norwegian) (Norsk) ADVARSEL: Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt same batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

(Bulgarian) (Български) ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия ако батерията бъде неправилно поставена. Поставете батерията от същия вид или еквивалентна батерия, която се препоръчва от производителя. Изхвърлете използваните батерии като спазвате указанията на производителя.

(Croatian) (Hrvatski) OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neprikladnom. Zamijenite je samo jednakom ili nadomjesnom vrstom prema preporuci proizvođača. Istrošene baterije zbrinite u skladu s uputama proizvođača.

(Estonian) (Eesti) ETTEVAATUST! Plahvatusoht, kui aku on valesti paigaldatud. Asendage ainult sama või tootja poolt soovitatud võrdväärse akuga. Hävitage kasutatud aku vastavalt tootja juhiste.

(Persian) (فارسی)

خطار: در صورت عدم نصب و جا گذاری صحیح باتری، احتمال انفجار باتری وجود دارد. در صورت تعویض باتری، تنها از باتریهای پیشنهادی شرکت تولید کننده استفاده نمایید. از نور انداختن باتری خودداری کنید و بر طبق راهنمایی شرکت تولید کننده عمل نمایید.

(Arabic) (العربية)

تحذیر: خطر، قد تتعرض البطارية للانفجار والتلف إذا تم استبدالها بنوع غير أصلي. استبدل فقط بنفس أو نوع مكافئ أوصى به من قبل منتج الجهاز. تجاهل البطاريات المستعملة وفقا لإرشادات الشركة المصنعة.



WEEE 声明

(English) Under the European Union ("EU") Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, Directive 2002/96/EC, which takes effect on August 13, 2005, products of "electrical and electronic equipment" cannot be discarded as municipal waste anymore and manufacturers of covered electronic equipment will be obligated to take back such products at the end of their useful life.

(French) (*Français*) Au sujet de la directive européenne (EU) relative aux déchets des équipement électriques et électroniques, directive 2002/96/EC, prenant effet le 13 août 2005, que les produits électriques et électroniques ne peuvent être déposés dans les décharges ou tout simplement mis à la poubelle. Les fabricants de ces équipements seront obligés de récupérer certains produits en fin de vie.

(German) (*Deutsch*) Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mehr als kommunale Abfälle entsorgt werden, die sich auf 13. August, 2005 wirken. Und der Hersteller von bedeckt Elektronik-Altgeräte gesetzlich zur gebrachten Produkte am Ende seines Baruchbarkeitsdauer zurückzunehmen.

(Spanish) (*Español*) Bajo la directiva 2002/96/EC de la Unión Europea en materia de desechos y/o equipos electrónicos, con fecha de rigor desde el 13 de agosto de 2005, los productos clasificados como "eléctricos y equipos electrónicos" no pueden ser depositados en los contenedores habituales de su municipio, los fabricantes de equipos electrónicos, están obligados a hacerse cargo de dichos productos al termino de su período de vida.

(Italian) (*Italiano*) In base alla Direttiva dell'Unione Europea (EU) sullo Smaltimento dei Materiali Elettrici ed Elettronici, Direttiva 2002/96/EC in vigore dal 13 Agosto 2005, prodotti appartenenti alla categoria dei Materiali Elettrici ed Elettronici non possono più essere eliminati come rifiuti municipali: i produttori di detti materiali saranno obbligati a ritirare ogni prodotto alla fine del suo ciclo di vita.

(Russian) (*Русский*) В соответствии с директивой Европейского Союза (ЕС) по предотвращению загрязнения окружающей среды использованным электрическим и электронным оборудованием (директива WEEE 2002/96/EC), вступающей в силу 13 августа 2005 года, изделия, относящиеся к электрическому и электронному оборудованию, не могут рассматриваться как бытовой мусор, поэтому производители вышеперечисленного электронного оборудования обязаны принимать его для переработки по окончании срока службы.

(Turkish) (*Türkçe*) Avrupa Birliği (AB) Kararnamesi Elektrik ve Elektronik Malzeme Atığı, 2002/96/EC Kararnamesi altında 13 Ağustos 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, elektrikli ve elektronik malzemeler diğer atıklar gibi çöpe atılmayacak ve bu elektronik cihazların üreticileri, cihazların kullanım süreleri bittikten sonra ürünleri geri toplamakla yükümlü olacaktır.

(Greek) (*Ελληνικά*) Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΕΕ») περί Απόρριψης Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE), η οποία λαμβάνει ισχύ στις 13 Αυγούστου 2005, τα προϊόντα «ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού» δεν είναι δυνατόν να απορριφθούν πλέον ως κοινά απορρίμματα και οι κατασκευαστές κεκαλυμμένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι υποχρεωμένοι να πάρουν πίσω αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

(Polish) (*Polski*) Zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej ("UE") dotyczącą odpadów produktów elektrycznych i elektronicznych (Dyrektywa 2002/96/EC), która wchodzi w życie 13 sierpnia 2005, tzw. "produkty oraz wyposażenie elektryczne i elektroniczne" nie mogą być traktowane jako śmieci komunalne, tak więc producenci tych produktów będą zobowiązani do odbierania ich w momencie gdy produkt jest wycofywany z użycia.

(Hungarian) (*Magyar*) Az Európai Unió („EU”) 2005. augusztus 13-án hatályba lépő, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2002/96/EK irányelve szerint az elektromos és elektronikus berendezések többé nem kezelhetők lakossági hulladékként, és az ilyen elektronikus berendezések gyártói köteleessé válnak az ilyen termékek visszavételére azok hasznos élettartama végén.

(Czech) (*Čeština*) Podle směrnice Evropské unie ("EU") o likvidaci elektrických a elektronických výrobků 2002/96/EC platné od 13. srpna 2005 je zakázáno likvidovat "elektrické a elektronické výrobky" v běžném komunálním odpadu a výrobci elektronických výrobků, na které se tato směrnice vztahuje, budou povinni odebírat takové výrobky zpět po skončení jejich životnosti.

(Traditional Chinese) (繁體中文) 歐盟已制訂有關廢電機電子設備法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文規定「電機電子設備產品」不可再以都市廢棄物處理，且所有相關電子設備製造商，均須在產品使用壽命結束後進行回收。

(Simplified Chinese) (簡體中文) 歐盟已制訂有關廢電機電子設備法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文規定「電機電子設備產品」不可再以都市廢棄物處理，且所有相關電子設備製造商，均須在產品使用壽命結束後進行回收。

(Japanese) (日本語) 2005 年 8 月 13 日以降に EU 加盟国を流通する電気・電子製品には WEEE 指令によりゴミ箱に×印のリサイクルマークの表示が義務づけられており、廃棄物として捨てることの禁止とリサイクルが義務づけられています。

(Korean) (한국어) 2005 년 8 월 13 일자로 시행된 폐전기전자제품에 대한 유입연한("EU") 지침, 지침 2002/96/EC 에 의거하여, "전기전자제품"은 일반 쓰레기로 폐기할 수 없으며 제품의 수명이 다하면 해당 전자제품의 제조업체가 이러한 제품을 회수할 책임이 있습니다.

(Vietnamese) (Tiếng Việt) Theo Hướng dẫn của Liên minh Châu Âu ("EU") về Thiết bị điện & điện tử đã qua sử dụng, Hướng dẫn 2002/96/EC, vốn đã có hiệu lực vào ngày 13/8/2005, các sản phẩm thuộc "thiết bị điện và điện tử" sẽ không còn được vứt bỏ như là rác thải đồ thị nữa và các nhà sản xuất thiết bị điện tử tuân thủ hướng dẫn sẽ phải thu hồi các sản phẩm này vào cuối vòng đời.

(Thai) (ไทย) ภายใต้ข้อกำหนดของสหภาพยุโรป ("EU") เกี่ยวกับของเสียจากอุปกรณ์ไฟฟ้า และอิเล็กทรอนิกส์ เลขที่ 2002/96/EC ซึ่งมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 13 สิงหาคม 2005 ผู้ใช้ไม่สามารถทิ้งผลิตภัณฑ์ที่เป็น "อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์" ปะปนกับของเสียทั่วไปของชุมชนได้อีกต่อไป และผู้ผลิตอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าวจะถูกบังคับให้นำผลิตภัณฑ์ดังกล่าวกลับคืนเมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์

(Indonesian) (Bahasa Indonesia) Sesuai dengan Regulasi Uni Eropa ("UE") perihal WEEE (Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik), Directive 2002/96/EC, yang berlaku sejak 13, 2005, produk "peralatan listrik dan elektronik" tidak lagi dapat dibuang sebagai sampah umum dan pabrik peralatan elektronik diwajibkan untuk mengambil kembali produk tersebut pada saat masa pakainya habis.

(Serbian) (Srpski) Po Direktivi Evropske unije ("EU") o odbačenju elektronskih i električnih opremi, Direktiva 2002/96/EC, koja stupa na snagu od 13. Avgusta 2005, proizvodi koji spadaju pod "elektronsku i električnu opremu" ne mogu više biti odbačeni kao običan otpad i proizvođači ove opreme biće prinuđeni da uzmu natrag ove proizvode na kraju njihovog uobičajenog veka trajanja.

(Netherlands) (Nederlands) De richtlijn van de Europese Unie (EU) met betrekking tot Vervuiling van Electrische en Electronische producten (2002/96/EC), die op 13 Augustus 2005 in zal gaan kunnen niet meer beschouwd worden als vervuiling. Fabrikanten van dit soort producten worden verplicht om producten retour te nemen aan het eind van hun levenscyclus..

(Romanian) (Română) În baza Directivei Uniunii Europene ("UE") privind Evacuarea Echipamentului Electric și Electronic, Directiva 2002/96/EC, care intră în vigoare pe 13 august, 2005, produsele din categoria "echipament electric și electronic" nu mai pot fi evacuate ca deșeurii municipale, iar fabricanții echipamentului electronic vizat vor fi obligați să primească înapoi produsele respective la sfârșitul duratei lor de utilizare.

(Portuguese) (Português) De acordo com a Directiva 2002/96/EC de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos da União Europeia (UE), efectiva desde o 13 de Agosto do ano 2005, os produtos de "equipamento eléctrico e electrónico" não podem ser descartados como resíduo municipal e os fabricantes do equipamento electrónico sujeitos a esta legislação estarão obrigados a recolher estes produtos ao finalizar sua vida útil.

(Swedish) (*Svenska*) Under Europeiska unionens ("EU") Weee-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment), Direktiv 2002/96/EC, vilket trädde i kraft 13 augusti, 2005, kan inte produkter från "elektriska och elektroniska utrustningar" kastas i den vanliga hushållssoporna längre och tillverkare av inbyggd elektronisk utrustning kommer att tvingas att ta tillbaka sådana produkter när de är förbrukade.

(Finnish) (*Suomi*) Euroopan unionin (EU) 13.8.2005 voimaan tulleen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2002/96/EY mukaisesti "sähkö- ja elektroniikkalaitteita" ei saa enää hävittää talousjätteiden mukana. Direktiivin alaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen valmistajan on otettava laitteet takaisin niiden käyttöiän päättyessä.

(Slovak) (*Slovenčina*) Na základe smernice Európskej únie („EU“) o elektrických a elektronických zariadeniach číslo 2002/96/ES, ktorá vstúpila do platnosti 13. augusta 2005, výrobky, ktorými sú „elektrické a elektronické zariadenia“ nesmú byť zneškodňované spolu s komunálnym odpadom a výrobcovia patričných elektronických zariadení sú povinní takého výrobky na konci životnosti prevziať naspäť.

(Slovenian) (*Slovenščina*) Skladno z določili direktive Evropske unije ("EU") o odpadni električni in elektronski opremi, Direktiva 2002/96/ES, ki je veljavna od 13. avgusta, izdelkov "električne in elektronske opreme" ni dovoljeno odstranjevati kot običajne komunalne odpadke, proizvajalci zadevne elektronske opreme pa so zavezani, da tovrstne izdelke na koncu njihove življenjske dobe sprejmejo nazaj.

(Danish) (*Dansk*) I henhold til direktiv fra den europæiske union (EU) vedrørende elektrisk og elektronisk affald, Direktiv 2002/96/EC, som træder i kraft den 13. august 2005, må produkter som "elektrisk og elektronisk udstyr" ikke mere bortskaffes som kommunalt affald. Producenter af det pågældende, elektroniske udstyr vil være forpligtet til at tage disse produkter tilbage ved afslutningen på produkternes levetid.

(Norwegian) (Norsk) Under den europeiske unionens ("EU") direktiv om deponering av elektronisk og elektrisk utstyr, direktiv 2002/96/EC, som trer i effekt 13. august 2005, kan ikke produkter av "elektronisk og elektrisk utstyr" lenger deponeres som husholdningsavfall og fabrikantene av disse produktene er forpliktet å ta tilbake slike produkter ved slutten av produktets levetid.

(Bulgarian) (български) Според директивата на Европейския съюз относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, директива 2002/96/EC, влизаща от 13 август, 2005 г., електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци и производителите на такова оборудване са задължени да приемат обратно съответните продукти в края на експлоатационния им период.

(Croatian) (Hrvatski) U okviru Direktive Europske Unije ("EU") o Otpadnim električnim i elektroničkim uređajima, Direktiva 2002/96/EC, koja je na snazi od 13. kolovoza 2005., "električni i elektronički uređaji" se ne smiju više bacati zajedno s kućnim otpadom i proizvođači su obvezni zbrinuti takve proizvode na kraju njihovog životnog vijeka.

(Estonian) (Eesti) Vastavalt Euroopa Liidu ("EL") direktiivile 2002/96/EÜ (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta), mis jõustus 13. augustil 2005, on keelatud kodumajapidamiste "elektri- ja elektroonikaseadmete" jäätmete hävitamine koos majapidamisjäätmetega, ja elektri- ja elektroonikaseadmete tootjad on kohustatud sellised tooted pärast nende kasutuseelt kõrvaldamist tagasi võtma.

(Persian) (فارسی)

اتحادیه اروپا) که از تاریخ 13 اگست سال 2005 میلادی قابل اجراست، کلیه شرکت های 2002/96/EC بر طبق قانون دفع زباله های الکتریکی و الکترونیکی (بند تولید کننده موظف به جمع آوری زباله محصولات خود پس از پایان دوره مصرف می باشند.

(Arabic) (العربية)

في إطار اتفاقية الاتحاد الأوروبي ("الاتحاد الأوروبي") التوجيه بشأن نفايات المعدات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية، توجيه 2002/96/EC للمجموعة الأوروبية، الذي أصبح ساري المفعول في 13 أغسطس/آب، 2005، أن منتجات "أجهزة كهربائية والإلكترونية" لا يمكن التخلص منها بوصفها نفايات، ومنتجات المعدات الإلكترونية سيكون لزاما عليهم استرداد مثل هذه المنتجات في نهاية مدة صلاحيتها.

商标

- 所有的商标均为其个别物主的财产。
- SRS Premium Sound、SRS 及符号是 SRS Labs ,Inc 的注册商标。

发行版

版本	修订注记	日期
1.1	首次发行	12, 2011

第二章

简介

感谢您选择由我们精心设计的平板电脑，此款精致的平板电脑将让您体验愉快与专业的使用经验。我们很荣幸地告知您此款平板电脑已通过完善的全面测试，并承袭我们一贯的可靠信誉和客户满意度。

使用本手册的方法

本手册提供关于此款平板电脑的使用说明及图解，建议您在开始使用平板电脑前，详细阅读本手册。

第一章：前言，使用本平板电脑时相关的安全需知及注意事项。建议您于首次使用时详阅上述说明。

第二章：简介，介绍此款平板电脑的各项配件，拆开包装盒后，请检查配件是否齐全，如果任何配件有缺失，请联络销售此款平板电脑的经销商。另外本章还提供此款平板电脑的规格，介绍各项功能键、快速启动按钮、连接器、LED 灯号和外观等。

第三章：使用入门，说明本平板电脑的基本操作，指导您按部就班地连结 AC 电源，并且连接各式外接装置、通讯设置等，有助于您在使用时更加得心应手。

打开包装

首先，打开装运的纸箱，仔细检查包装内所有的项目。如果以下内含项目损坏或缺失，请立即联络您当地的经销商。请保留包装外盒及包装材料，以供日后运送装置使用。包装内应包含如下配件：



平板电脑



使用手册及快速入门手册



AC/DC 变电器及 AC 电源线



平板电脑保护套 (选配)



软件光盘，内含驱动程序、应用程序软件以及选配复原功能等



配件若有变动恕不另行通知。

规格

实体特征

尺寸	271 (长) x 183 (宽) x 15.5 (高) mm
重量	830g 含电池

CPU

处理器类型	AMD® Desna Z -01 系列
制程	40 奈米
备注	实际安装在本平板电脑计算机的处理器会依您购买的机种而异。欲知更多讯息，请洽当地经销商

内存

内存	DDR3 1066 MHz SO-DIMM x 1
最高	支持到 4GB (选配搭载)

存储器 (以下装置依实际商品为主)

SSD (固态硬盘)	32GB/ 64GB (选配搭载)
备注	实际安装在本平板电脑计算机的固态硬盘会依您购买的机种而异。欲知更多讯息，请洽当地经销商

电源

AC/DC 变压器

18W, 12V

输入: 100-240V~50-60Hz

输出: 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A 

电池类型

2 单位电池

RTC 电池

是

I/O 端口

USB

x 1 (USB 2.0)

耳机输出

x 1

Mini HDMI

x 1

扩充基座插槽

x 1

内建麦克风

x 1

卡片阅读器

x 1 (SD/ SDHC)

支持记忆卡若有变动恕不另行通知

通讯端口 (以下装置若有变动不另行通知)

无线网络

支持

蓝牙

支援

3G 上网

选配支援

音效

音效接口	Realtek® ALC269
内建喇叭	双喇叭
音量	由音量键及内建 O-Key 应用程控

视讯 (选配搭载)

显示控制器	内建显示芯片
Dual View 功能	接上外接屏幕时会自动侦测
外接显示输出	支持

显示器

屏幕类型	10.1" 宽屏幕面板
屏幕分辨率	1280 x 800
多点触控	支援
亮度调整	由内建 O-Key 应用程控

网络视讯摄影机

CMOS (选配搭载)	支援
-------------	----

软件及 BIOS

USB Flash 开机	有, USB 软盘开机仅限 DOS
BIOS	支持快速开机 --- 有

可信平台模块

TPM (可信平台模块)

支持

备注

微软 Bitlocker 磁盘加密仅在 Windows 7 企业版、旗舰版及以上版本支持

其他

G-sensor 重力传感器

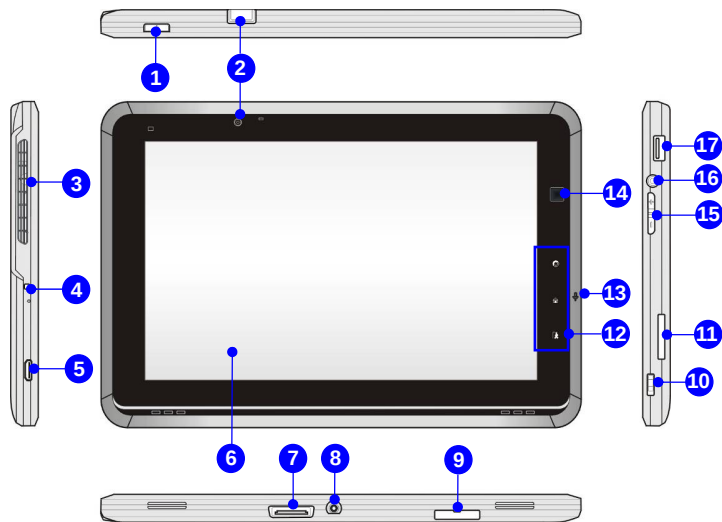
支援

兼容性

WHQL

外观检视

本节提供平板计算机的基本说明。阅读以下说明将帮助您在使用前更清楚其外观。请注意本章平板计算机外观检视图仅供参考，有可能与您实际购买的产品不同。



INFO

请注意本章平板计算机示意图仅供参考。

1. 电源按钮

请对照下表依使用需求按下电源按钮。

按电源按钮前的电源状态	按下电源按钮的方式	按电源按钮后的电源状态
开机状态		
睡眠状态	按住不放达 6 秒	关机
休眠状态		
开机状态	按住不放达 2 秒	睡眠, 休眠或关机 (依据使用者在 OS 电源管理所预先做好的设定)
睡眠状态		
休眠状态	按住不放达 2 秒, 震动后 放开	开机状态
关机状态		

注：屏幕要由暗调亮，除了轻碰屏幕外，还可由轻压一下电源钮来调亮。

2. 前/后网络视讯摄影机

内建网络视讯摄影机可使用在影像摄影、录像、视讯、以及其他交互式应用程序。

3. 散热风扇

散热风扇是设计用来冷却系统。请勿堵塞风扇口以利空气流通。

4. 状态 LED 灯号说明

电源 LED 灯号

- 亮白光表示运作中
 - 闪白光时表示电池可能故障，建议更换原厂新电池。请洽询当地经销商购买原厂建议之同等级电池替换。
 - 灯号熄灭为关机。
-

电池状态

- 显示绿光电池表充电中
 - 闪绿光表低电量状态
 - 充电结束或移除 AC/DC 电源时指示灯会熄灭
-

5. Mini HDMI 端口



HDMI (高解析多媒体接口) 为个人计算机、显示器或消费型电子产品的最新标准接口，以单一连接线来支持标准或增强型高分辨率影像及多声道数字音响。

6. 多点触控屏幕

本平板电脑搭载人性化的多点触控屏幕，您可以指尖指点触控屏幕来和多媒体软件互动、玩游戏、阅读电子书、开启档案、玩特效、浏览照片及上网，享受独特又另人赞叹的操作乐趣。

7. 扩充基座插槽

本插槽可以用来连接扩充基座，让平板电脑可以使用更多样方便的功能。接上扩充基座后，您可以尽享多种扩充的乐趣。

扩充基座为加购选配，若使用扩充基座，请务必使用有外接电源的 USB 设备，例如光驱或外接硬盘等，并将电源线接到插座。欲知连接扩充基座的方法及细节，请参阅本手册第三章。

8. 电源插孔

连接 AC/DC 变压器以提供平板电脑电力。

9. SIM 卡插槽 (选配搭载支援)

将 SIM 卡依正确的方向插入 SIM 卡插槽以连上因特网。3G 上网联机功能的支持与否会依您购买的平板电脑机型而定。若有任何 3G 网络联机的问题请洽询 3G 网络联机业者。

10. G-sensor 重力传感器

本项切换启用或关闭转动屏幕画面功能。切换到上方，则屏幕画面会随着平板电脑的翻转而自动转动，切到下方则无法翻转。

11. 卡片阅读机

内建卡片阅读机支援 SD (Secure Digital) 及 SDHC (SD High Capacity) 记忆卡。请洽询当地经销商以获得最新支持记忆卡种类讯息，若有变动恕不另行通知。

12. 快速启动感应键

使用下列快速启动感应键来启动特定程序功能或工具。藉由这些快速启动感应键的协助，有助于您在使用时更加流畅。详情请参阅第三章。

O-Key



- 本键会启用 O-Easy 应用程序。在平板电脑上一指搞定调整音量、屏幕亮度，开关网络视讯摄影机，内建软件程序快捷方式，以及开启最近使用过的网页或程序等缩图



Home

- 按本键会将所有目前使用窗口缩小，回到计算机桌面



SAS 快捷键

- 按本键取代 Ctrl + Alt + Del 组合，开启「Windows 安全性」窗口

13. 内建麦克风

平板电脑内建麦克风，使用方式与一般麦克风相同。

14. 光学指向传感器

使用手指于模块上移动，即可随意控制屏幕上的鼠标或下拉式选单，完全可以取代任何箭头键，与传统个人计算机上使用光学鼠标功效一样。

15. 音量调整按键



提高音量



降低音量

- 按**提高音量按钮**或**降低音量按钮**来控制音量
- 您可以在屏幕上看到与该功能对应的小图标，并找到更多的信息

16. 耳机

用于外接喇叭或耳机。

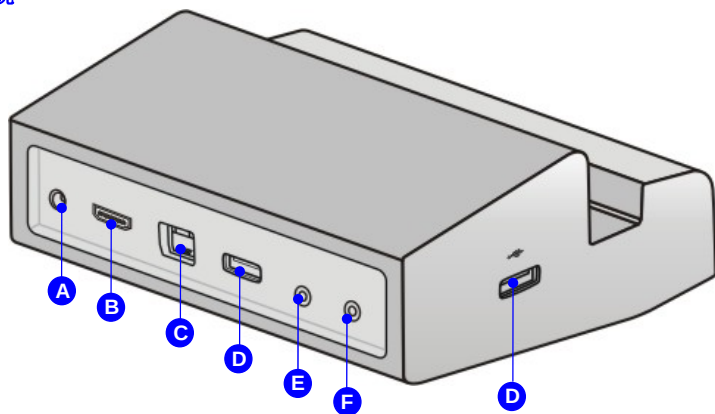
17. USB 端口

USB 2.0 端口连接 USB 接口的外围装置，例如鼠标、键盘、调制解调器、便携式硬盘模块、打印机等。

注：要连接外接光驱或外接硬盘等装置，请确认将该外接装置随附的电源线接到插座，以确保稳定电压。

扩充基座 (需另行选购)

外观



A	电源接头	D	USB 端口
B	HDMI 端口	E	麦克风接头
C	RJ-45 接头	F	耳机接头

第三章

使用入门

电源管理

电池电力

您的平板电脑配备有高容量锂离子电池组。充电式锂离子电池组为平板电脑的内部电力来源。

但是，这个平板电脑所配备的电池组不能由使用者自行更换，若使用者自行拆解平板电脑更换电池组可能会造成损坏。

请勿尝试拆解电池组，以免电池组损坏。另外，请注意电池组保固部份，若由未授权人员自行拆除，保固立即失效。

请遵循当地的法律及规定来丢弃用过的电池组。

保持电池电力

保持足够的电池电力，对维持系统正常运作来说非常重要。若未能有效地管理电池电力，已储存的数据及自定义设定可能会遗失。

遵循下列提示可有效延长电池寿命，避免电池突然没电。

- ◆ 若系统将闲置一阵子，请暂停系统作业，或缩短暂停定时器的时间间隔。
- ◆ 若长时间不用，则请直接关闭系统。
- ◆ 关闭不必要的设定，或移除闲置的外围设备。
- ◆ 尽可能让计算机连上 AC/DC 变压器。

电池组充电

电池组安装于平板电脑上即可充电。请注意下列电池组充电事项：

- ◆ 如果电池组没有充满，请先储存进行中的工作，结束所有正在执行的程序并关机，或储存至磁盘。
- ◆ 连接外部 AC/DC 变压器。
- ◆ 使用系统、暂停系统作业、关机并关闭系统，上述动作均不会中断电池组的充电过程。
- ◆ 电池组使用锂离子电池，并没有「记忆效果」，因此开始充电前，不需先将电池组放电。但若要将电池的使用时间优化，我们建议每三个月将电力用尽一次。
- ◆ 实际的充电时间会视使用的应用程序而定。

AC 电源

第一次使用平板电脑时，建议您连接 AC/DC 变压器并使用 AC 电源。连接变压器后，电池便会立即充电。

请注意包装内的 AC/DC 变压器适用于您的平板电脑；使用其他型号的变压器可能会对计算机或计算机上的其他装置造成损害。

因 AC/DC 变压器使用中会产生热能，故请勿以物品覆盖变压器。

连接 AC 电源

1. 打开包装，拿出 AC/DC 变压器及电源线。
2. 将电源线连接至 AC/DC 变压器的插孔。
3. 将变压器的 DC 端插入计算机，然后将电源线的插头插入电源插座。

切断 AC 电源

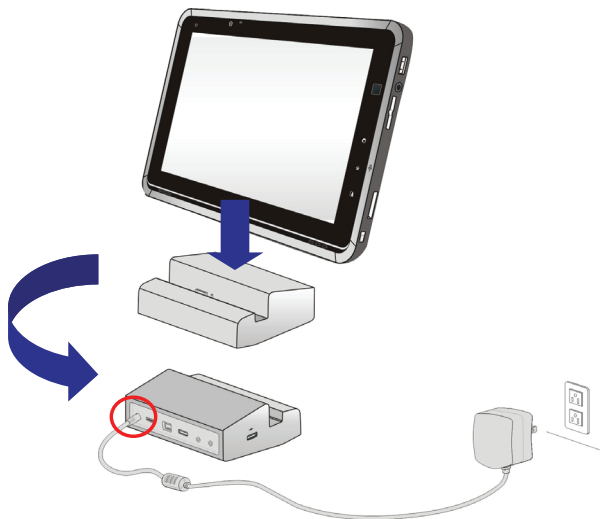
当您要拔掉 AC/DC 变压器，应该：

4. 先从电源插座拔出电源线。
5. 从计算机拔出接头。
6. 分开电源线及 AC/DC 变压器接头。
7. 拔出电源线时，请握住电线的接头部份。请勿直接拉扯电线！



将电源接到另行选购的扩充基座

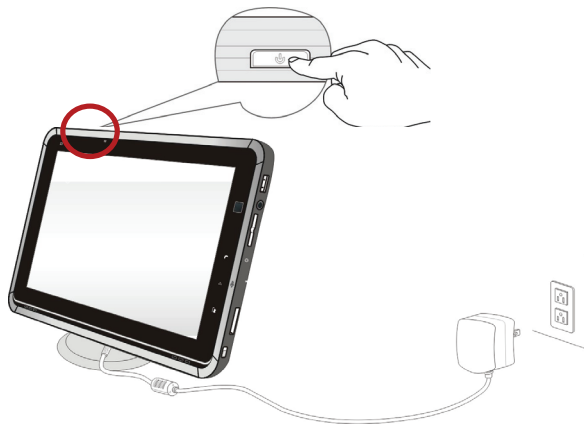
注：在扩充基座上连接外接光驱或外接硬盘等装置，请确认将该外接装置随附的电源线接到插座，以确保稳定电压。



启动平板电脑

请依下列步骤启动平板电脑：

1. 先将平板电脑接上电源线。
2. 找出电源按钮的位置，如图所示。
3. 按下电源按钮启动你的平板电脑。



Windows 操作系统下的电源管理

平板计算机的电源管理不仅能节省电力，同时也能替地球节能减碳。因此在未使用时，请将平板计算机电源关闭或设为待机/ 休眠模式。

请依以下指示在 **Windows** 操作系统下调整电源管理设定：

1. **Windows** 操作系统下的电源管理设定用来调整平板计算机、硬盘及电池等的电源管理。请到「开始」选取「控制面板」，按「系统及安全性」。
2. 接着选「电源选项」。
3. 选取符合需求的电源计划。
4. 之后关机则会出现睡眠、关机以及重新启动等选项。
5. 调整后，平板计算机将由电源按钮触动而由省电模式中唤醒。

1

**System and Security**

Review your computer's status
Back up your computer
Find and fix problems

2

**Power Options**

Require a password when the computer wakes | Change what the power buttons do |
Change when the computer sleeps

Select a power plan

Power plans can help you maximize your computer's performance or conserve energy. Make a plan active by selecting it, or choose a plan and customize it by changing its power settings. [Tell me more about power plans](#)

3

Preferred plans

☒ **Balanced (recommended)**

Automatically balances performance with energy consumption on capable hardware.

[Change plan settings](#)☐ **Power saver**

Saves energy by reducing your computer's performance where possible.

[Change plan settings](#)

Show additional plans



4



Switch User

Log Off

Lock

Restart

Sleep

Hibernate

省电秘诀

- 平板电脑未使用时，请关闭电源。
- 调整 **Windows** 操作系统中的「电源选项」，将电源管理功能发挥到极致。
- 平板电脑若一段时间未使用，请拔除电源、卸除电池组或将延长线的插座电源关闭，以达节能减碳之效。

基本操作说明

如果您是刚使用平板计算机的新手，请阅读下列提示，好让您能以安全及舒适的方式使用。

安全及舒适提醒

平板计算机为可携式平台，让您能在任何地方使用。但若长时间使用平板计算机，选择良好的工作环境就显得特别重要了。

- 工作区域应具备足够的照明。
- 选择适当的桌椅，并依使用时的姿势调整高度。
- 避免在会造成不适的地方使用平板计算机。
- 平板计算机为电子装置，请小心照顾以免造成个人伤害。
- 平板计算机的操作环境温度不要超过摄氏 40 度(华氏 104 度)以上。

养成良好的使用习惯

若长时间使用平板计算机，养成良好的使用习惯也相对重要，否则会造成不适或工作伤害。在操作时请记住下列提醒：

- 经常变换操作计算机时的姿势。
- 经常伸展身体运动。
- 在使用一段时间后，记得要休息一下。

娱乐功能

作笔记



听音乐



逛网页



赏照片



看影片



翻转屏幕

本平板电脑配备有 **G-sensor** 重力传感器，不管是打横或直立看网页、档案、照片或影片等，都能让您体验无限的惊喜。平板电脑翻转的同时，屏幕画面会随着平板电脑的转动而自动调整成适合阅读的角度。



如果不想使用这个功能，请将位于您右侧的 G-sensor 重力传感器切换到下方即可。



使用快速启动感应键

平板电脑内建了几个快速启动感应键用来启动特定程序功能或工具。

O-Key



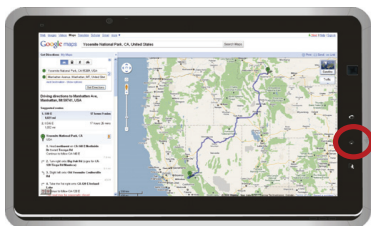
- 按本键会启用 O-Easy 应用程序
- 在平板电脑上一指搞定调整音量、屏幕亮度，开关网络视讯摄影机 (Device On/ Off)，开启内建软件程序快捷方式 (Application Shortcut)，以及开启最近使用过的网页或程序等缩图 (Thumbnail Touch)





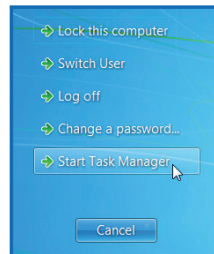
Home

- 按本键会将所有目前使用窗口缩小，回到计算机桌面



SAS 快捷键

- 按本键取代 Ctrl + Alt + Del 组合，开启「Windows 安全性」窗口



使用 3G 上网功能 (选配搭载)

请依下列步骤使用 3G 上网功能：

1. 请先确认平板电脑已关机，电源线已拔除。
2. 找到 SIM 卡插槽后，将 3G SIM 卡依正确方向插入 SIM 卡插槽。
3. 平板电脑开机，并按 O-Key  启用 O-Easy 应用程序。
4. 请参照触控屏幕上 3G 功能对应图标  以确认该功能状态，图标亮表启用，暗则为关闭。



连接外部装置

平板电脑的 I/O (输入/ 输出) 端口让您连接外围装置。以下所列出之设备仅供参考。

连接通讯装置

连接无线网络

本平板电脑配备无线网络模块，可让用户透过标准的 IEEE 802.11 无线网络技术快速传输数据。此技术赋予使用者高度行动力，能够在广大的涵盖范围内随处移动，同时保持网络联机。

藉由使用 64 bit/128 bit 的有线同等隐私 (WEP) 加密技术以及 Wi-Fi 保护存取功能，选配的内建无线网络便可成为更有效且安全的无线通信方案。

如需更多有关使用无线网络联机的说明或详细步骤，请寻求信息管理人员或网络管理员的协助。

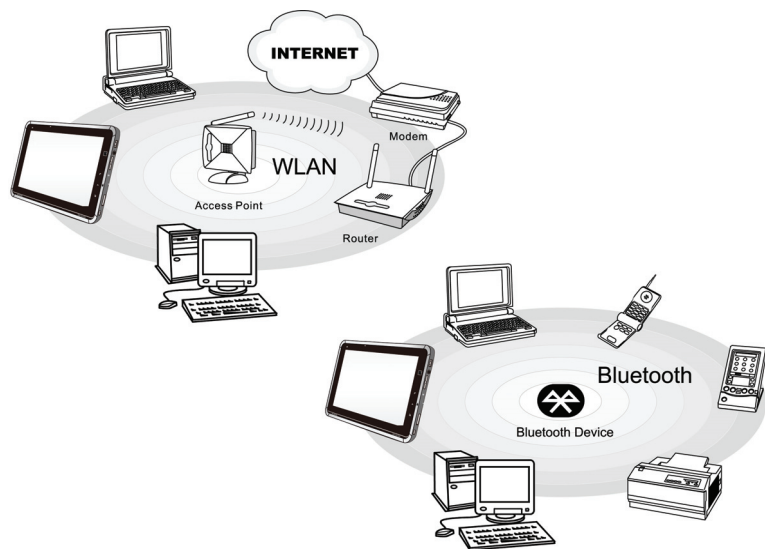
连接蓝牙

本平板电脑配备蓝牙模块，支持用户连接多元的蓝牙装置。蓝牙可透过安全的广域未授权工业、科学与医学 (ISM) 2.4 GHz 短距调频带宽，将移动电话、个人计算机、打印机、GPS 接收器、PDA、数码相机与游戏主机等装置彼此连接并交换信息。

如需更多有关使用蓝牙功能的说明或详细步骤，请寻求信息管理人员或网络管理员的协助。



注意此处的装置示意图仅供参考，可能会与实际产品不同。



连接外围装置

连接 USB 装置

本平板电脑计算机有 USB 端口可供连接各种 USB 装置，如鼠标、键盘、数码相机、网络摄影机、打印机及外接储存装置等。连接上述这些装置前，必要时请先安装其驱动程序，再将该装置连接到计算机。本计算机可自动侦测刚安装的 USB 装置，但若未侦测到的话，请手动于「开始」/「控制面板」/「新增硬件」来新增新装置。

备注：要外接光驱或外接硬盘，请确认将外接光驱或外接硬盘所随附的电源线插到电源插座以保证电压充足稳定。



连接外部屏幕装置到 HDMI 端口

HDMI (高解析多媒体接口) 为个人计算机、显示器或消费型电子产品的新式标准接口, 以单一连接线来支持标准或增强型高分辨率影像及多声道数字音效。



默认连接至外部显示器或电视会有响应。如果没有, 请切换显示模式。或者于 Windows 操作系统中设定「显示内容」, 以变更显示模式。

产品中有毒有害物质或元素名称及含量
根据中国<电子信息产品污染控制管理办法>

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电池 (Battery)	X	O	O	O	O	O
电缆/ 连接器 (Cable/ Connector)	X	O	O	O	O	O
机箱/ 其它 (Chassis/ Other)	X	O	O	O	O	O
光盘驱动器 (如 CD, DVD 等) (Optical Disk Driver)	X	O	O	O	O	O
硬盘驱动器 (Hard Disk Driver)	X	O	O	O	O	O
印刷电路部件 (PCAs)*	X	O	O	O	O	O
输出输入设备 (I/O Device) (如 Mouse, Keyboard 等)	X	O	O	O	O	O
液晶显示屏 (LCD Panel)	X	X	O	O	O	O
内存条 (Memory)	X	O	O	O	O	O
处理器和散热器 (Processor and Heatsink)	X	O	O	O	O	O
软件 (如 CD、DVD 等) (Media)	O	O	O	O	O	O
电源 (Power Supply)	X	O	X	O	O	O

遥控器 (Remote Control)	X	O	O	O	O	O
扬声器 (Speakers)	X	O	O	O	O	O
电视接收器 (TV Tuner)	X	O	O	O	O	O
网络摄像头 (Web Camera)	X	O	O	O	O	O
无线网卡 (Wireless Cards)	X	O	O	O	O	O

附记

- *印刷电话部件包括所有印刷电路板(PCB)及其离散组件、IC。
- 上述有毒有害物质或元素清单会依产品出货现况之部件差异而有所增减。
- O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求下。
- X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求，但符合 EU RoHS 要求。
- 本产品在中国销售之电子讯息产品都必须遵守中国<电子讯息产品污染控制要求>标准贴上环保使用期限 EPUP (Environmental Protection Use Period)标签。
- 本产品使用之环保使用期限 EPUP 卷标符合中国-电子信息产品环保期限使用通则(SJ/Z 11388-2009)标示之要求（请参考下图 EPUP 卷标图标实例,标示内部之编号适用于各指定产品。）

